

# HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI-DÍJ:

Egész évre . . . 8 kor. Negyed évre . . . 2 kor.  
Fél évre . . . 4 kor. **Egyes szám 20 fillér.**  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DLUHOPOLSKZY BERTALAN

A lap szellemi részét illető közlemények a „Heves és Vidéke” szerkesztőségéhez, az előfizetési és hirdetési díjak, valamint nyitlteri közlemények a „Heves és Vidéke” kiadóhivatalához eimzendők

## Karácsony.

„Az ige megtestesült Názáretben.”

Isten elküldé Gábor főangyalt Názáretbe, egy istenfélő szűzhöz Máriához.

Az istenfélő Szűz imádkozott, midőn az angyal köszönté.

„Legyen nekem a Te igéd szerint” válaszolt a szent Szűz.

És az ige testté lett. Názáretbe fogantatott és Betlehemben született.

Ennek a testté lett igének a születését ünnepeljük ma. Ma született a kis Jézus, Betlehemben, rongyos istállóban.

És mégis! egy fél világ örült születésének és egy félvilág remegett tőle.

Pedig senkit sem bántott. Sőt a szeretetre tanított szóval és példájával.

A szeretet volt legnagyobb benne, a legnagyobb erények között.

Tökéletesebb volt, mint ember,

de nem tökéletlenebb az Istennél, azért Isten-ember volt.

A szeretet magva, melyet elvetett a szivekbe: dusan megeredt.

Azért van az, hogy karácsonykor, az Istenember, a kis Jézus születése napján, egybefornak az emberek a szeretetben. Nem csak a kis gyermek örül a kis Jézus születésének, hanem örül a nagy is, a felnőtt is, az ő eg is.

Az a várankozás, az a kíváncsiság, mit hoz a kis Jézus, bizonyos varázslattal vonja be az ünnep jelentőségét; az a törekvés egymás vágyait kilesni és kielégíteni, misztikussá teszi a karácsonyt.

A karácsony igy a kis Jézus születésével a szeretet ünnepévé lett.

Az az egygyé olvadás, mely karácsonykor a sziveket megdobbantja csak az öröm lehet, mely a szeretetben gyökerezik.

Midőn karácsony este kigyul a karácsonyfán az a sok kis gyertya és a kis gyermekeink ujongva ál-

ják azt körül és szeretetre gyuladnak a kis Jézus iránt, ki ennyi szépet és jót hozott nekik — elül akkor az irigység és gyűlölet, s helyét a béke és szeretet váltják fel.

Mily isteni tény, mert csak Isten teheti: az emberek szívét harmóniába hozni.

Kérünk kis Jézus, hozd meg szívünknek a nyugalmit. Ez legyen a Te ajándékod és ez nekünk drága lesz. Különösen édes hazánk, a Te édes Anyád országában dul most a harez. Békitsd ki az emberek szívét. Adj szívünknek oly gondolatot, hogy az ész belássa helyességét. Ne a gyűlölet, az uralomvágy vak dühe vezesse a szivet és észet, hanem a szeretet.

Világosítsd föl és minden jóra tanítsd meg őket, hogy a szeretet egyességében, egy boldogabb korszak alapja legyen, a Te születésed ünnepe.

D. B.

## TÁRCA.

### A szeretet ünnepén.

Az utcán találkoztak össze. A bájos szelid arcú asszony, s a rideg magabizárkózott özvegy.

Amaz szerető mosolylyal üdvözölte emezt de a köszöntött, megvető arczel fordult el a másiktól, s kimért, büszke léptekkel folytatta tovább utját.

— A régi harag hát még ma sem szünik meg, rebegte csöndes hangon a szelid arcú asszony, s egy köny gördül ki szeméből, melyet sietve letörül.

A szeretet ünnepe sem tudja szívéből kioltani az ellenségeskedést — sohajtja szivében, s aztán ő is folytatja tovább utját.

Az a másik az özvegy már hazaért magányos házába. Nemaság, sötétség fogadta, csak a szobalány köszöntése hangzott a homályos folyosón, utána elesöndesedett minden.

A korai téli alkony ráteríté már szürke leplét minden tárgyra, hosszú, szeszélyes alaku árnyak szövödtek a homályban, csak a kályha lobogó lángja vetett világos foltokat a magányos szobára, melyben a kielégített bosszu diadalmas érzetével veti magát egy mély karosszékre a kevély özvegy.

De mégis! Micsoda érzés támadt hirtelen szivében, micsoda üresség, kimondhatatlan keserőség szorítja lelkét? Kielégített bosszu? Végtelen megvetést és undorodást érez önmaga iránt Mért bántotta ő ma annyira azt a szelid kedves asszonyt? Lám az mennyivel nemesebb gyöngédebb lelkü, mint ő, mily nyájas szeretettel üdvözölte, kék szemei ragyogva mosolyogtak rá, olyan volt a havas környezetbe mint a béke, a szeretet tiszta angyala, — s ő? Ő ridegen, megvetően fordult el tőle! Miért. S az nem sértette őt viszont, pedig megtehette volna, de a szive sokkal mélyebb érzésü, hogysen ily alacsony indulat támadhatott volna benne. A fejét lehajtotta, s egy könyeseppet dörzsölt szét azokban a szép tiszta szemekben. Igen jól látta, könyezett.

A szeretet, béke szelid ünnepén sirt! Az ő keménysége, rideg szeretetlensége okozta neki e fájdalmat, mely reszkető könyeseppet esalt pilláira.

Szegény asszony! Mennyire megbánta már, hogy oly ridegen visszautasította magától a kinyujtott béke jobbot, vajjon fog-e még felé tárulni az ölelő kar, melyet durván elutasított magától?

Pedig az a gyöngéd, szelid teremtés soha sem bántotta őt. Most már érzi, tudja — csak dőre kevélység és oktalan góg volt tőle, amiért azt az édes, mosolygó arcú asszonyt megvetette.

Mély szégyenpir borítja el arczát. Szeretné elnémitani lelkismerete hangját, de az vádolón harsog bensejében, s a kiáltó szó elől nincs menekvés, hiába veté le magát pamlagára, fülébe zug ott is a feddő kiáltás, hiába rejti el arczát a finom se-lyempárnába, az a hang nem némult el lelkében!

S az alkony egyre sürűbb lesz, nem látzik semmi a szobában, csak a lobogó fahasabok világítják be olykor a sötét szobát, hol nem mutatja semmi jel, semmi kedves izgatottság a kis Jézus születését.

Körül tekint az özvegy sötét szobájában s fölsóhajt, mily rideg, mily üres! A szeretet szava nem hallatszik benne. — de hát hallatszhatnék-e? Hiszen ő maga üzte el magától. S aki a szeretetet elüzi szivéből, ahhoz az többé vissza sem tér...

Mennyivel más azoknál e szent est, annál a kedves mosolygó asszonynál, azóta már a karácsonyfa is feldiszítva áll, aljában a sok tarka aprósággal, kedves kicsi játékok, s szivükben a szeretet lángja.

Meleg köny lopózik pillájára. Istenem, azok mily boldogok! Pedig ő is az lehetne, elvesztett otthona helyett meleg otthont találna náluk, és azok szeretettel ölelték volna szivükre, — de ő, ő megvetette, gyűlölte — ugy gondolta — őket. Mind a kettőt de különösen azt a viruló, bájos asszonyt, aki esábos mosolyával behálózta fivérét, ugy, hogy ez mást nem

## A tüzhelyekről.

Közli Bleier Ernő.  
Folytatása és vége.

Csak tűzmentesen fedett épületeknél, hol a legközelebbi szomszédságban szalma tetők nincsenek, engedtetik meg, a szűk (orosz) kémények használata következő feltételek mellett:

a) Szűk kémények 18 cm. átmérővel köralakura építtessenek, belső felületük lehető sima legyen, irányuk a függőlegestől gyengéden, legfeljebb 30 fokkal elhajló lehet; a padláson felül egészen végki nyúlásig terjedő részen feltétlenül függőlegesen állítandók, ha azonban nagyobb elhajlások elkerülhetetlenül szükségessé válik, úgy a függőlegestől eltérések kezdetén egy tisztító vasajtóska alkalmazandó s a felső kémény falazat megsérülése a a golyónak a tisztító kefére való illesztése által megakadályozandó.

b) Minden szűk kémény alulról leghe lyesebben a pinczében és a padláson a padlás színe felett 120 cm.-nyi magasságban vagy a tetőn kívüli tűzjáratoknál a koromtöli tisztítás céljából oldalnyílásokkal ellátandó.

Ezen nyílások közül az alsók egyszerű, a felsők pedig kettős, egymástól elválasztott vasrámákba illesztett tisztító vasajtóskaikkal zárandók el és a lakások, illetve fűtés számaival jelölendők meg.

c) Minden egyes emelet, minden egyes fűtési csoportja saját kéménnyel látandó el, mely akár egyedül, akár többekkel egyesítve a tetőgerincet 1 méterrel meghaladó magasságra emelendő;

d) Amennyiben a tisztító ajtócskák közelében faneműek nem mellőzhetők, azok vaspléhhel burkolandók;

e) Füstölők vagy füstkamrák köröskörül téglából építendőek és beboltozandók. A kéménynek azon nyílása, melyen keresztül a füst a füstkamrába hatol, ne a padláson keresztül, hanem oldalvást legyen alkalmazva s a szelelő lyuknak, melyen keresztül a füst a kamarából ismét eltávolítottatik, kémény módjára kell falaztatni.

A hozzájárulási nyílás egy kő vagy téglalakra és vasrámába illesztett lakat és retesszel ellátott vasajtóval vagy vaspléhhel burkolt faajtóval zárandó el.

## Közös kémények és átalakításoknál a szomszédos kémények felemelése.

Ki az idegen füstnek a kéményen való átjárását tűrni köteles, az csak a saját s nem a szomszéd kémények fenntartási költségeihez tartozik aránylagosan hozzájárulni.

Ilyen közösség a legelső kínálkozó alkalommal megszüntetendő. Ha a szomszédnak a határfaltól 1 (egy) méternél nem távolabb álló kéményei valamely magasra vezetett újjáépítés által hasznavehetetlenné válnának, úgy az építető ezen kéményeket saját falához kapcsolni és azokat az előírt magasságra felvezetni tartozik.

Oly kémények, melyek újjáépítések folytán a környezetre nézve alkalmatlanokká válnak, az építető által lehetőleg felemelendők; mindkét esetben a szomszédnak csak az építési anyagot kell szállítania, vagy megfizetnie.

## Üvrendszabályok.

Minden tüzhely a kutak és kémények úgy az ezen rendszabályban előírt tűzoltó szerek minden évben legalább egyszer bizottságilag megvizsgálandók, mely bizottság egy főszolgabírói, gy tűzoltó egyleti kiküldött, egy szakértő kőműves vagy ács és egy kéményseprő mesterből álland, a vizsgálat eredménye a főszolgabírónak bejelentendő.

Hamut, fahulladékot vagy egyáltalán, könnyen gyúlékony anyagokat a padláson elhelyezni tilos; gabona, széna, szalma behordás alkalmával, gabonacsépléskor, egyáltalán pedig minden a pajtákban széna és szalma lerakásokban elvégezendő munkák közben s házfedés alkalmával dohányozni, szivarozni, a házaknál fény mázt főzni, a kandallókban gyújtó anyagot tartani tilos.

## Előfizetési felhívás.

Azon tisztelt előfizetők kiknek negyedévi előfizetésük január 1-én lejár, kéretnek előfizetésüket beküldeni, hogy a lap szétküldése fennakadást ne szenvedjen.

A „Heves és Vidéke” kiadóhivatala.

## HIREK.

*Tisztelt olvasóinknak és munkatársainknak boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk.*

*A szerkesztőség.*

— **Hymen.** Kovács Géza debreceni fa-kereskedő a napokban váltott jegyet Hevesen Spitzer Mór kedves leányával Vil-mával.

— **Hivatal-vizsgálat.** Valló István pénzügyi titkár, a napokban rovacsolást tartott a hevesi adóhivatalban. Mindent a legnagyobb rendben talált és így a legnagyobb elismerésének adott kifejezést.

— **Esküvő.** Dömötöri Németh Lajos pusztacsászi földbirtokos és tart. honvéd hadnagy és Szirmabesenyői Szirmay Szerén urhölgy, előbb kötött polgári frigyökre a ref. egyház áldását is fölvtették, e hó 18-ikán.

— **Hivatal vizsgálat.** Dr. Kállay Zoltán Hevesmegye főispánja a múlt héten a szolgabírói hivatali vizsgálgván, azt teljesen rendbe találta. — Ugyanacsak Okolicsányi Lajos állami anyakönyvi hivatal felügyelője a napokban Heves város anyakönyvi hivatalát megvizsgálván, azt a legnagyobb rendben találta.

— **Honfoglalás-korabeli leletek.** Egymás után kerülnek napfényre az ezer éves ereklyére, melyeket a honfoglaló őseink viselnek. Azért-e hogy minket figyelmeztessenek, hogy ők vértüket, éltüket adták e drága szép honért, becsüljük tehát meg e drága örökséget, nem tudom azért-e, de elég az hozzá, hogy most Ecséden, Könyves Árpád szőlőjében bukkantak ily leletrre. Kardot ékszereket és pénzt találtak. Az éppen ott időző tanfelügyelő dr. Tergina Gyula, megvizsgálván a leleteket, nyom-ban értesítette a Nemzeti Múzeumot, hogy szakértőt küldjön. A Nemzeti Múzeum dr Márton régészt küldte Ecsédre.

— **Második patika.** A hevesi második gyógyszertár felállításának ügyét Hevesvármegye közgyűlése ismét elvetette. Nem is kell nekünk második gyógyszertár, mikor szükségleteink eddig is pontosan és lelkiismeretesen kielégítettek és bizonyos, hogy a jövőben is kielégítenek.

— **Templomrablás Egerben.** Mint értesülünk, az egri eziszterciták templomát e hó 20—21-ik közti éjjelen kirabolták. El-

tudott meglátni, csak annak a két kék szemnek ragyogását, annak a piros ajaknak édek mosolygását. Kevély szíve nem tudta megbocsátani annak az aranyhajú teremtesnek, hogy behálózta a fivérének lobbanó szívét, hogy az feledte a fényes nevet, s hitvesévé tette az egyszerű származású leányt.

Mert ő mindig csak úgy gondolta, hogy hideg számításal körülfonta aranyhajszálaival fivére szívét, hogy az nem tudott megszabadulni a szoros hálóból, — hogy a fényes név és vakító pompa kápráztatta el annak az ifju teremtesnek a szívét, — pedig a tiszta szerelem mély érzete fűzte örökre össze szép lelküket.

De ő nem akarta ezt, s ezért kerülte őket, fivérét is, hogy miért nem volt elég erős széttepní a szoros láncokat, s fényes nevéhez mért nem keresett magához méltó lánczat. Eddig azt hitte, — de most, hogy a havas téli délután összetalálkozott az ifju nővel, ki ajkán a béke szelid mosolyával, szemében a szeretet sugarával üdvözölte őt, — most hirtelen fény gyuladt elvakult szívében.

A szegény pirja még ott lánkol arezán, de lelkében már szelid kérések hullámanak, szemébe köny szökik: a megbánás ragyogó harmata. Hogyan is tudta azt a kedves, bájos jelenséget megsérteni? Oh ez a kevély oktalan szív! De még nem

késő, még jóvá teheti hibáját... Igen, el-megy hozzájuk, — most már bizonyosan együtt örvendenek a szent estének, ki-gyultak már a karácsonfa lobogó lángjai is, az a piezi angyal is ott tapsol már a Jézuska ajándékának — oh, hogyne men-ne el hozzájuk!

Szíve körül melegség áradt, a büszke, kevély szívé özvegy nincs már, helyét elfoglalta a szerető, jó testvér, a gyöngédlelkű rokon.

Hirtelen felugrik a selyempamlagról, — de aztán esüggeden, szinte megrémülve áll meg: hátha azok úgy fogadják, mint ahogyan ő tett ma délután azzal az édes szelid szeretéssel?... Nem, nem lehet, bátorítja aztán önmagát, azok sokkal ne-mesebb lelkűek, lám, hiszen visszasért-hette volna őt is az ifju nő és nem tette, férjének s m szolt a találkozásról semmit. Fölvidalva vette magára az előbb letett ruhadarabokat, s gyors léptekkel indult neki a néptelen utczának. Most már mindenki a kis Jézus jöttének örül, ki bo-lyongana ilyenkor künn az utczákon.

Szaporán fordult be egy nagyobb térre, itt még forgalmasabb az élet, a játéke-reskedések is nyitva vannak még, hogy egy-egy eltévedt vevő megtalálja még a kedves apróságot, melyel örömet akar sze-rezni szeretettének.

Ő is belép egy nyitott üzletbe, valami

tárgyat tettek elé, meg sem nézte mi az, csak futott vele kedveseihez.

Igen, kedveseihez! Ugy érezte, mintha egészen más lenne, mint volt azelőtt, — nem kutatta e csodás változás okát, de édes gyönyör támadt lelkében, mosolyog-va szeretettel tekintett mindenki szemébe, nem tudta, hogy az édes mindenható sze-retetete költözött ujongó szívébe.

Aztán egyre kevesebben jártak már, s ő szinte futott, hogy minél előbb a drága lényekhez érjen, úgy vágyott már őket szívére szorítani, hisz oly régóta nem látta már! Megérkezett a kedves lak elé, rá-esos kapuja előtt még egyszer megáll, s pillanatig tusakodik magával, egy gyöngé alig hallható hang, — talán még egyszer visszatért büszkesége? — visszatérésre nógatja, de egy másik, a hatalmas, a föl-ébredt tudat diadalmas szava belépésre unszolja. Erre hallgat, — föltartóztatlanul megy át az elhagyatott kerten, mely a kis házat köríti, s dobogó szívével lépi át a küszöböt, mely mögött a menyország tiszta világa tárul szeméi elé.

Együtt vannak mindhárom az erős da-liás férfi, a gyöngéd bájos nő, s a kicsi ártatlan angyal. Mindhárom oly boldo-gok. A szemük, arezuk sugárzik valami menyei, csodás fénytől, hogy az özvegy szemét szinte vakítja az az ismeretlen su-gár, zavartan süti le szemét a földre.

vittek egy szentségtartót és egy vert ezüst keresztet. Az ellopott tárgyak értéke körülbelül 2000 korona. A fővárosi rendőrséget is értesítették, de még eddig a tettesnek nyoma sincs.

— **Köszönetnyilvánítás.** Azon jóakaróm, aki e hó 4-5-én téli kabátomat jogtalanul eltulajdonította és e hó 22-én reggel ablakomon bedobta, fogadja ez uton hálás köszönetemet. **A. J.**

— **A Magyar Festőművészet Albuma.** A magyar könyvkiadványok terén feltűnést keltő díszművel fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándékul kedveskedni. Címe: A Magyar Festőművészet Albuma és gyönyörű foglalatja lesz a magyar festőművészet remekeinek, Kupeczkytól és Mátyókittől kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benezur Gyula és Zichy Mihály vezetésével, hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még meg ehhez hasonló nagy koncepciójú díszmű. Ötven nagyszabású magyar festmény fogja e díszmunkát ékesíteni, művészi reprodukciókban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékul megkapja a „Pesti Napló” minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél vagy negyedévenként vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló”-ra. A „Pesti Napló” előfizetési ára: egy évre 28 kor. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, VI., Andrásy-út 27.

— **Jó tanács.** Egy szorgalmas újságolvasó megfigyelte, hogy az ország meteorológiai intézetnek és a Meteor időjelölésai többnyire ellenkezők. Így a folyó hétre is az egyik esőt, a másik hiedet jelez. Bármelyik következzék is be: meghülésnek vagyunk kitéve s ilyenkor használjunk Réthy-féle pemetefü-cukorkát, mely csak akkor valódi, ha minden dobozon a készítő: Réthy Béla gyógyszerész neve rajta van.

— **A Divat Szalon.** hazánk legnagyobb, legdiszesebb, legérdekesebb divatlapja, immár XVIII-ik évét járja és e hosszú idő alatt nem jutott az állandóan visszatérő látogatók sorsára, nem unták meg, ellenkezőleg: a régi, meleg, barátságos magyar szokás szerint a ház benső barátjává avaták. Erkezése mindig öröm, meglepetés, nemes szórakozás és segítség. Igenis ez: segítség minden olyan nehéz kérdésben, mely a nőket foglalkoztatja. Különösen a vidéken élő művelt, finom asszonyt, a

Azok nem vették észre jövetelét, teljesen átadták magukat a tiszta boldogságnak.

A gyermek látja meg legelőször, egy pillanatra idegenül néz az ismeretlen nőre ki kezében szorongatja játékát, melyet nem mer átnyújtani, de aztán felfedezi vonásaiban apja nemes vonásait, s ölelésre tart karokkal fut annak kiterjesztett karjai közé.

A szülők csak most veszik észre a váratlan vendég megérkezését, egymásra tekintenek, szemükben fényes köny esillan meg, s aztán, mint kicsiny gyermekük, — ölelé karokkal fogadják a késő vendéget. Szívükben szeretettel jött, — szeretettel fogadták!

Ő pedig oda borult a sokáig nélkülözött, megvetett két szerető szívre, lelkéből zokogás tört elő, — vegyülése a bánatnak s a legtisztább örömmek.

A kis Jézus képe pedig oly bájosan mosolygott e szép jelenetre: bizonyára e könyvek voltak legkedvesebb ajándékai, melyet e szív adott Szívének a szeretet magasztos, drága szentséges ünnepén.

Alpesi Rózsa.



kinek minden lelki vágya megvan ahhoz, hogy úgy éljen, mint fővárosi testvérei élnek, de elzárt helyzetébe neki ehhez tanácsot nem adhat sem a társaskör, sem a kirakat. A vidéken élő urinők benső barátja lett a Divat Szalon. Hozzájuk méltó: őszinte, becsületes, szíves barát. Készséggel segít minden nehéz kérdésben. Megsugja a divat titkait, megtanít öltözködni, lakást gondozni, szépséget ápolni. Felsorolja a társasélet kötelességeit s megismerteti őket mindama modern kézimunkák fortélyával melyek a hosszú, magános órák kedves szórakozásai. De a kézimunkákon kívül a Divat Szalon — mely e tekintetben minden más divatlapot fölülmul — szellemi szórakozást is nyújt. Szépirodalmi melléklete tulajdonképpen egy teljesen önálló, jól szerkesztett női lap, mely válogatott olvasmányával bármely hetilappal kiállja a versenyt. E tulajdonságok tették vidékeseink kedvelté, kapóssá e szép, elegáns, tartalmas lapot, melyet olvasóink figyelmébe mi is a legmelegebben ajánlhatunk. Előfizetési ára: Egész évre 12 korona, félévre 6 korona és negyedévre 3 korona. Kiadóhivatal: Budapest IV. Eskü-ut 5.

— **Ingyen újság.** Már ilyen is van s ezzel az egy dologgal igazán megelőztük Amerikát. Ugy áll a dolgot, hogy aki bármelyik napilapra az „Erdekes Könyvtár” kiadóhivatalához küldi a rendes előfizetési összeget, az csakugy megkapja az illető napilapot, mint azelőtt, mikor direkt fizetett elő, — ezenkívül azonban teljesen ingyen és bérmentve kapja az „Erdekes Könyvtár” könyvalaku szépirodalmi folyóiratot is, annak „Rejtély-világ” című, állandó ingyenmellékletével együtt, melynek minden egyes megfűtője, kivétel nélkül könyvjutalmat nyer. Minden tudakozódás, vagy pénzküldemény az „Erdekes Könyvtár” kiadóhivatalába (Budapest, V., Kálmán-utca 2.) küldendő.

— **Divat.** A Chic Paris 77-ik béli száma megérkezett: felölelte a jövő farsang legelőkelőbb újdonságait, ezek között párisi eredeti minták estély öltözékekben valamint elragadó gyermek béli ruhákat színes kivitelben. Ezeket kívül látogató, séta és koresolyázó öltönyök mutatják a legújabbat.

— **A csipke** jött most legjobban divatba. Ez díszíti legszebben a női ruhát. A jó gazdasszony nem dobja el a bepiszkolódott csipkét, vagy ruhát, hanem elküldi tisztítani, avagy festeni Lóhr Mária (ezelőtt Kronfűcz) csipke, vegyészeti- tisztító és műfestő intézetébe, Budapest VII. Baross-ut. 85., honnan ruháját csipkéjét úgy kapja vissza, mintha egészen új volna.

— **Hirdetmény.** A bérmentetlen, vagy hiányosan bérmentesített levélpóstai küldemények kézbesítése alalmával a közönség sokszor nem volt tisztában azzal, hogy portó fejében mit kell fizetnie, ami egyes esetekben visszaélésekre adott alkalmat — A kereskedelmi min. kir. miniszter ur. az ily esetek kiküszöbölésére azt a külföldön is elfogadott rendszert léptette életbe, hogy a címzett által portó fejében fizetendő összeget a kézbesítő postahivatal magára a küldeményre felragasztandó portójegyekkel tünteti ki úgy, hogy a címzett a kézbesítő által követelt portóösszeg helyességeiről most már a bérmentesítési szabályok ismerete nélkül is nyomban meggyőződhetik. E rendszer tehát módot nyújt a közönségnek, mint legérdekeltőbb tényezőnek, hogy minden megkárosítási kísérlet vagy visszaélés ellen hathatósan védekezhessenek. E tekintetben a közönség leghevesebben teszi, ha a megfelelő portójegy felragasztásával nem fedezett levélportót nem fizeti meg, hanem saját jól felfogott érdekében a tényállást akár szóval, akár írásban (díjmentes közönséges levélben) akár pedig valamely közel eső postahivatal panaszkönyve útján tudomásomra hozza. Ha az illető küldemény sürgős átvételére sujt helyez, a kívánt díjat fizesse meg, de a borítékot, melyről a megfelelő portó-

jegy hiányzik hozzám küldje be, hogy a visszatérítés iránt intézkedhessem és a hibás közeg ellen eljárhassak — A közönség ez által módot nyújt minden eset megvizsgálására és minden visszaélés megszüntetésére. Budapest, 1904. december 18. Demény.

— **„Millennium”-telep Nagyösz.** Egyik gazdasági ág sem fizet úgy, mint a szőlőművelés. Az állami felügyelet és állami segélyvel létesített „Millennium”-telep a legmegbízhatóbb ojtvány beszerzési-forrás; ezen ojtványtelep ma a legnagyobb és legüzemképesebb az országban. Ezen mintatelepe Buding Károly tulajdonos szakavatott vezetése mellett az ország legjobb szervezeti szőlőtelepévé fejlődött, miről tanuskodják a következő közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány. (B. H.) Alulírottak ezennel igazoljuk, hogy Buding Károly nagyösz lakos, földbiztos, a „Millennium”-telep tulajdonosa 1027 drb. „Elismező és hál nyilatkozat”-ot mutatott fel előttünk, nemesak Magyarország minden vidékéről, hanem sokat a külföldről is. Az ellmerő nyilatkozatok tartalmából arról győződöttünk meg, hogy Buding Károly teleptulajdonos vevői közé sorolja nemesak a legelőkelőbb uradalmakat, hanem gazdasági egyesületek hegyközségeket, szövetkezeteket, erkölcsi testületeket, társaságokat s igen nagy számban magán szőlőbirtokosokat is kiközül — mint arról más is személyesen meggyőződhetik — számosan 50.000, 100 ezer, 200.000 drbos tételekben szereztek ugyancsak a felmutatott nyilatkozatok alapján legnagyobb meglegedésükre szőlőszeti terményszükségletüket. Middezek valódiságáról kész örömet teszünk tanubizonyosságot. Temesvár, 1904. évi augusztus hó 19-én. Schedeck Mihály s. k.

## Szerkesztői üzenetek.

A. R. Makó. Nagyon köszönöm a küldeményt. Legközelebb levél megy. Addig is vig és boldog karácsonyi ünnepeket kívánok.

## CSARNOK.

### Praxisból.

A hotel termében levő válogatott társaság vidám mulatozása hosszasan belé nyúlt az éjszakába. Éjjel jól elmúlt már, de a haza menetelre még senki sem gondolt. Különösen a fiatal fogalmazónak volt mulató kedve. Búsult, illetve sírva vigadott. Szerelmes volt nagyon, egy szép barna lányba, ki eddig viszonzni is látszott érzelmét, de most egész váratlanul azt a meglepetést szerezte, hogy őt a fakepnel hagyva, férjhez ment egy gazdag gyáros-hoz. Ő pedig nem tudott mást tenni, olte bánatát az élvek keresésébe.

Bánata elűzésével a társaságnak szerzett legnagyobb élvezetet, mert valóságos művész koncertet rendezett. Gyönyörű bariton hangja volt, s ma oly szívhez szólóan énekelt, hogy még a cigányoknak is kedvük jött lelkük egész melegét száraz fájukba önteni, a társaság nagy gyönyörűségére. Különben is nagyon szerették azt a bohó fiút, ő volt a társaság lelke azzal a soha ki nem fogyható tréfával, örökös jó ködvével, nélküle el sem lehetett képzelni valamely mulatságot. Ugy éjjel után oda szól neki a hosszú mérmók: — Te Jóska! az én nótámat el sem énekelted még ma.

Az ám!... Jó, hogy eszembe hoztad, az éppen az én kedélyemhez illik. S rá is kezd nagy készséggel:

„Busan szól a kecskeméti öreg templom nagy harangja.”

Ekkor azonban oda szól a titkár:

— Hagyd el Józsi, kérlek! Ne is említsétek a kecskeméti szót előttem, mindig az elszökött Keckeméthy jut róla eszembe.

— Az elszökött Keckeméthy? Mi bajod van vele?... Talán csak nem voltál szerelmes belé? kérdé a melankólikus Jóska, kinek egész lelki világát a remény vesztett szerelem töltötte be.

— Ó belé nem, hanem más valaki után épen úgy bolondultam, mint most te az eszményképed után; de házasságom füstbe ment, máig is Keckeméthy szokésnek tulajdonítom.

— Házasságod? No ezt el kell mesélned, mondá a mellette ülő mérnök, tartozol megmagyarázni miért nem hagyta, hogy a Jóska elénekelje a nótámat.

— Jól van hát. Ha nagyon ohajtod tudni, elmondhatom. Halld tehát.

Még 1901. decz. havában történt, hogy meg kellett volna tartani eljegyzésemet, egy Csongrád megyei márvány hideg szépséggel. Talán máig is azért bolondulok úgy utána, hogy olyan rátartó volt. Elutazásom előtti napon részt kellett vennem a főispán tiszteletére rendezett banketten, amely alól nem huzhattam ki magamat, mivel kötelességévé volt téve az összes tisztviselőknak a megjelenésük. Megjegyzendő, hogy azt megelőző napon szintén egy név-estén voltam. A banketten olyan jól éreztük magunkat, hogy reggelig nem szabadulhattam el onnan. S reggel, midőn végre eljöhöttem, csak épen anyi időm volt, hogy diszmagyarban, ahogy a banketten voltam, kocsira ültem, s készen levő csomagomat feltéve, hajtottam ki a vasut állomáshoz.

Folyt. köv.

## HIRDETÉSEK.

390./904 vgrh. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött vgrjtó az 1881. 60. t.-cz 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hevesi kir. járásbíróság 190 sz. végzése folytán Sevarez Ignác ellen Abonyi József részére 882 kor. 56 fill. követelés végett elrendelt kielégítés folytán bíróság lefoglalt 2128. korona 20 fillre becsült házi butorok, ágyneműek, bolti, rőföl, rövid áruk és egyebekből álló ingóságok, melyek 1904. május hó 9-én lefoglalt a hevesi kir. bíróság 1904. V. 97/7 sz. kiküldött végzése folytán nyilvános árvezés útján eladatik, minek a helyszínek, vagyis Kisköre községben alperes

lakásán leendő eszközlésére határidőül 1905. január hó 5-ik napjának d. e. 10 órája kitűzetett, melyhez a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok emez árverésen az 1881/60 t.-cz. 7. §-a szerint, szükségesetében becsúl. on alul is eladatni fognak.

Kelt Hevesen, 1904. december 20.

Kendy Gyula, bir. végrehajtó.

### Legfinomabb férfiruhákat

a legújabb divat szerint és jutányos árak mellett készít

Ferencsik Lajos

férfi-szabó

Heves. (főtér)

## A „PESTI NAPLÓ“ új karácsonyi ajándéka

— A magyar —

### Festőművészet Albuma.

Páratlan diszú, külső kiállításában és belső tartalmában egyedül álló remekmű az, amely a „Pesti Napló“ az 1904. év karácsonyára szánt meglepetésül, olvasóinak. Eddigi karácsonyi ajándékainak díszes sorozatát folytatja most a „Pesti Napló“ új és minden eddigi ajándékot messze túlszárnyaló diszíművel, melynek címe ez lesz:

### A Magyar Festőművészet Albuma

A magyar festőművészet remekeinek gyönyörű foglalata lesz ez a páratlanul álló díszmunka, amely a magyar festés remekait fogja felölelni a XVII. század nagy magyar festőitől, Kupeczky-től és Mányóky-tól kezdve egész a jelenkorig, amikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczur Gyula, Madarász Viktor és Zichy Mihály vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nincs még olyan mű, amely a magyar festőművészetet ilyen gazdagságban mutatja be. Ötven nagyszabású festményt szemelünk ki, amelyet mesteri kivitelű

### ötven műlapon

mutatunk be a magyar közönségnek. Az ötven műlap nagyrésze gyönyörű

### sok színnyomású kép

lesz, olyan, mint amelyek a Vörös-

marty-Albumot eseménynyé avatják a magyar könyvpiacra.

Ezenkívül a magyar festőművészet történetét a könyvben elsőrendű esztétikusaink érdekes és népszerű előadásban fogják bemutatni. A szöveget számos festménynek a szöveg közé nyomott másolata fogja kísélni, úgy hogy az ötven többszínnyomás műlappal együtt A magyar Festőművészet Albuma a leggazdagabb és legdíszesebb tára lesz a magyar festőművészetnek. A „Magyar Festőművészet Albumát“ meg fogja kapni a Pesti Napló minden előfizetője, aki az év végéig, akár havonta is, de állandóan és megszakítás nélkül előfizető marad. Minden félreértés elkerülése végett azonban meg kell jegyeznünk, hogy azok az új előfizetők akik az 1904. évre szóló előfizetésük fejében a Vörösmarty-Albumot megkapták, a Magyar Festőművészet Albumára csak úgy tarthatnak igényt, ha egy további egész évre előfizetnek.

A Pesti Napló előfizetési ára egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. — Szerkesztősége és kiadóhivatala:

BUDAPEST, VI. ANDRÁSSY UT 27. SZAM ALATT VAN.

## Szőlőoltványok,

amerikai alapon készült legjobb esemege és borfajokból, teljesen fajtisztán, tökéletesen forrott dus gyökérkezű példányok, szokványminőségben, mérsékelt árakon, őszi vagy taraszi szállításra megrendelhetők a

### Küküllömenti Első Szőlőoltvány-telepnél

Medgyesen, (N.-Küküllő-m.)

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES,

okleveles szőlész, az erdélyrészi sz. gazdasági egyesület szőlészeti és borászati szakelőadója Barbu A Stírbej herezeg romániai szőlőtelepeinek igazgatója. Nagy-Küküllő vármegye volt szőlészeti biztosa.

Lugasszőlő-oltványok szintén mérsékelt árakon!

— Készlet 3. millió — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. —

Oltványaim az idén jobban fejlődtek mint valaha, mert a száraz időszak alatt 4 nagy vizmű által naponta 2 millió liternél nagyobb vízmennyiséggel lettek öntözve.

2-2

ALKALMAS  
KARÁCSONYI  
ÉS  
ÚJÉVI  
Ajándékok  
olcsó árak mellett  
kaphatók:  
WEINBERGER SÁNDOR  
kereskedésében  
HEVESÉN.

## ÉRTESÍTÉS.

A közeledő ünnepekre van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy

## Karácsonyi vásárt

nyitottunk, mely alkalommal eladásra kerülnek, férfi és női ruhakelmék, vásznak, schiffonok, kanavászok, czérna sefierek, flanellek és barchetek, továbbá kész férfi és női ingek, gallérok, kézelők, kesztyűk, nyakkendők, kalapok és séta pálcák, paplanok, szőnyegek, ablak függönyök és ágy garnitúrák, berliner kendők és selyem sálók, zsebkendők, ugyszintén mindenféle játék és diszmu árak nagy választékban, mélyen leszállított áron.

A t. vásárló közönségnek ajánljuk, hogy ne mulassza el ezen kedvező alkalmat üzletünket meglátogatni, hol a legszolidabban lesznek kiszolgálva.

Tisztelettel

**Braun Testvérek**

divatáruháza, Heves.

Nagy választék boákban.

The Lucifer

The Lucifer

Budapest VII. Erzsébet-közt 35.

## A gyermekek legnagyobb

öröme.

Összeállított bűvészdobozok.

Tartalmaz: 7, 9, 15, 18, 21, 24, 28 féle mutatványt. Ára 1. 2. 3. 5. 7. 9. 12:50 koronás dobozokban.

Ezen bűvészdobozok ügyes összeállításuk folytán a gyermeket gondolkodásra serkentik és észbeli tehetségét fejlesztik. Minden doboz pontos magyarázattal és ábrákkal van ellátva. Árjegyzék ingyen és bérmentve. Postai szétküldés utánvét mellett pontosan eszközöltetik.

## Borotva fölösleges! Rasol!

Kés nélkül borotvál!

Egészséges! Kellemes! Olcsó!

Aki pénzt akar megtakarítani!

Aki időt akar megtakarítani!

Aki bőrbetegségnek nem akarja magát kitenni, az

RASOL-tal borotválkozik.

Egy kilogram ára (elegendő 30-szori bekenésre) helyben 2.40 kor., vidékre 3 kor. előleges be- küldése mellett francó utánvéttel 50 fillér drágább.

Egyedüli készítő:

Rasol Vegyipar Vállalat

Budapest, IV. Váci-körút 55.

Raktár: Török József gyógyszerésznél. Király-utca 12.

## Minden család pénzt takarít!!

Remek 6 szem. kávé készlet minden színben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem. kávé készlet minden színben csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45			Remek 6. szem. vászon Damaszt Garnitúra csak f. 2.10 f. 2.90 f. 3.40 f. 3.90	Szép mintázott vászon törölköző 6. drb csak f. 1.25 f. 1.72 f. 1.90 f. 2.10
30 rőfös vég csodavászon csak f. 3.65	30 rőfös vég bőrvászon csak f. 4.15	30 rőfös vég írlandi vászon csak f. 4.95	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	30 rőfös vég rumburgi vászon csak 5.60	30 rőfös vég I-a rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőr vászon csak 8.25	50 rőfös vég írlandi vászon csak f. 9.45	50 rőfös vég rumburgi vászon csak f. 10.40	30 rőfös vég jó minőségű chiffon csak f. 4.65	30 rőfös vég R. Chiffon csak f. 5.40	30 rőfös vég R. R. Chiffon csak f. 6.85
30 rőfös vég esikos Kanavász csak f. 3.25	30 rőfös vég esikos és kockás I-ma kanavász csak f. 4.55	30 rőfös vég finom kanavász csak f. 5.40	35 rőfös vég kanavász különlegesség csak f. 6.40	30 rőfös vég fehér esikos esinvat ágyhuzatra csak f. 6.35	30 rőfös vég virágos fehér esinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
Remek női ing vászonból, kézi himzéssel csak 85 kr. f. 1.15 f. 1.55	Remek női Chiffon ing schweizi himzéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	Remek női háló Corsetu nagy választékban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.56	Remek női chiffon nadrág csak 90 kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Chiffon alsó szoknyák himzéssel csak f. 1.35 f. 1.75 f. 2.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22
Varrás nélküli vászon lepedő 2 mtr. hosszú és 1 1/2 mtr. széles csak 92 kr.	Varrás nélküli remek vászon lepedő 2 mtr. hosszú, 1 1/2 mtr. széles csak f. 1.05	<b>Nemzetk. keresk. ügynökség</b> Budapest, Kerepesi-ut 65 sz.l. em.		Remek selyem Cloth paplan minden színben csak f. 3.95	Remek Cashmir paplan minden színben csak f. 3.55



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RÉTHY-féle pemetefü cukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan a **RÉTHY-felét** kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

I doboz 6 fillér  
Csak **RÉTHY-felét** fogadjunk el!

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63,  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,  
**szorvetőgépek, Planet jr. kapálók,**  
szecskaavágók, répavágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

kaphatók

# Képeslevelezőlapok ADLER JÓZSEF Hevesen.

könyvkereskedésében

**Fontos minden menyasszonynak!**

Szükséglete beszerzése előtt ne mulassza el!

alapított 1846.

**Tausky J. Fiai**  
ruha- és fehérnemű-gyárától  
Pozsony

a speciális árjegyzéket, mely különféle czélszerűen összeállított kelengye-költségvetéseket tartalmaz. bérmentesen meghozatni.

Megbízható cég! Pontos kiszolgálás!  
Jutányos szabott árak!  
Kiváló munka! Jó anyag!

**OSAN** k. 1.76 és 88 fill.

Amennyiben a legújabb és legfejlettebb szorvetőgépek, szecskaavágók, répavágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

**ROZSA TEJ**  
Cserny-féle Kávé  
Egyedül a legújabb és legfejlettebb szorvetőgépek, szecskaavágók, répavágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

„Milleniumtelep” Nagyösz.

Legolcsóbb árak.

Legolcsóbb árak.

6-20 Szép és tartós szőlője  
csak annak lesz, a ki ingyen kéri Magyarországon legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, amely szőlőiskola állami segélyvel és állami felügyelet mellett létesült.

**NEUSTEIN FÜLÖP**  
czukrozott hashajtó labdaccai

mit már évek óta a leg-lőkeőbb orvosok, mint has- és oldószer ajánlanak, nem gátolják az emésztést és teljesen ártalmatlanok. Czukrozott külsejük végett még gyermekek is szívesen veszik.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 30 fill., egy tegeres, mely 8 dobozt, lakát 120 pilulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előlegez beklüldése után 1 tegeres portómentesen küldetük meg.

Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk.

**NEUSTEIN FÜLÖP**  
„Szent Lipóthoz” címzett gyógyszerháza  
Wien, I., Plankengasse 6.

— A leghíresebb KÖTŐGÉPEK —  
tömlőzárral házi és ipari célra  
— RÉSZLETFIZETÉSRE IS KAPHATÓ —  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**FOGL JÓZSEF LAJOS**  
első styriai kötőgépgyár.  
Képvisele BUDAPEST  
VII., Erzsébet-körút 23.  
Varrógépek és kerékpárok raktára.

**SZABADALMAKAT**  
ÉRTEKESÍTŐ VÁLLALAT  
PÁSZTOR (TÖRVÉNYBEJ CZÉK)  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 17.  
Magyarországi szabadalmak, szellemi tulajdonok, bejelentések, védjegyek és mástrák.  
FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

**SCHNEID** Köhögési tea és hurút por  
gyógyszerész-féle  
a St. Georgs-gyógyszertárból Wien V/2 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint készített Jótékony hatású bir a lélegző csövek, nyálkaadó köhögési inger csökkentő. a rekedtséget és torok-ésiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai szállítás 20 kr. esomagnálási díj portó nélkül. 2 esomagnál kevesebb nem küldetük. — Kérjük, a Szent György-féle gyógyszerháza védjegyét figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívánni és megőrizni sziveskedjék.

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI**  
RÉSZVÉNYEKRE,  
BORRÉJEGYEKRE, ALLAMPAPIROKRA  
KÖLCSÖNT  
ADUNK KÉNTELMEZ VIRRZAFIZETÉSI FELTÉTELEK HELLETT.  
FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.

**HECHT BANKHÁZ**  
BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.